

# **Evangelical Formosan Church Orange County**

2017: The Year of Worship Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May 28, 2017

#3522

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen Romans: Are You the Real Deal? Romans 2:17-29

Worship & Response

#### Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機	Chuang@efcoc.org		
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	X119			
英語牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org		
English Pastor	Will Chen	X120			
牧 師	廖光詠	分機	IsaacLiao@efcoc.org		
Associate Pastor	Isaac Liao	X122			
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org		
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org		
Secretary	Yen Chen	X111			
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org		
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112			
總務助理	沈文平	分機			
General Assistant	Wen-Ping Shen	X133			

#### [ EVENT CALENDAR ]

06/02 (FRI)	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
06/11 (SUN)	Church Cleaning	11:30 - 12:30
06/18 (SUN)	Father's Day Worship Service	10:00 - 11:30
06/25 (SUN)	Graduation Banquet	18:00 – 21:00
08/11-13	Mexico Mission	
12/26-29	CMC West 2017	

## [ ANNOUNCEMENTS ]

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Grad Banquet] Are you ready to celebrate with our OCEM grads? This year's banquet will be held on Sunday 6/25, 6pm @ Doubletree Hotel. Graduates from all levels are invited to attend for free. Family members and friends are invited to join at \$25 per person. Please sign up with Elder Andrea.

This year's OCEM graduates include: Elementary – Brandon Chiou, Ivan Stendal. Junior High – Esther Huang, Annika Lee, Erica Stendal, Christina Xu. High School – Jasmine Chou, Eric Hsu, Ethan Lee, Kevin Sun, James Wang. College – Joana Hsu. Please let us know if we miss anyone.

[Mexico Mission] We will be sending a mission team down to Ensenada, Mexico from 8/11-13. The team will consist of 20 members who will be participating in areas of building, cooking, visitation, and children's program. We need both adults and students 13 years or older who have been baptized and have valid U.S. passport or Visa to re-enter the U.S. Questions or to sign up, please talk to Pastor Will.

**[CMC]** CMC West 2017 will be held on 12/26-29 in Ontario. Please mark your calendar! Registration begins on July 1<sup>st</sup>.

**[FNF]** We will be back with our normal FNF schedule this coming week. Join us every Friday for a night of fellowship, fun, and Bible study! Door opens at 5pm for basketball and activities. Dinner at 7pm and Fellowship at 8pm!

[Church Cleaning] Church cleaning will be on Sunday 6/11. Bring change of cloths and cleaning tools & supplies you would like to bring. We will be in charge of our usual areas: EM area, bathrooms, Children's building hallway and Gym.

[Pastoral] Congrats to Pastor Isaac for accepting a position with House of Praise Evangelical Church in San Diego as their new EM pastor. Pastor Isaac's ministry with OC will conclude on 6/30. May God's blessing be upon the Liao family with this transition and the new chapter of their ministry.

**[Prayer]** Please pray for the safety of those who are traveling during this memorial weekend!



# 柑縣台福基督教會 05月28日2017年

[經會主題: 『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

台語崇拜 11:30 AM

榮譽牧師: 周淑慧

華語崇拜 10 AM

#3522

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

ı			• •
	宣召	陳德明長老	郭榮華長老
	詩歌	敬拜讚美團	耶和華祝福滿滿/你是信
	禱告	牧師	實的上帝
	見證	孫克讓弟兄	司會
	讀經	羅馬書 4:17-25	撒迦利亞 8:23
	獻詩	尋找主	尋找主
	證道	莊澤豐牧師	見證:潘榮祺/楊惠玫
		《使無變有的神》	《美麗的印記》
	奉獻	司會	獻詩:恩典夠用
	報告	司會	司會
	聖詩	生命聖詩#206	新聖詩#35



教會聯絡方式 Church Info

祝禱 牧師

10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org

牧師

#### 【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

羅馬書:01	台:郭榮華	10:15am - 11:10am	Room 208A
羅馬書:02	華:林鳳梅	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理:	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
教會歷史:10	華:黃文雄	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班:徒4	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205
學吉他來敬拜:12	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	詩班室
白話文:	台:王東明		

#### 【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service	
禮拜 Service	142	29	46	12	
主日學 Sunday School	81	19		12	
全部禮拜 Total	229				
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,383.00	\$1,299.00	\$3,180.00		
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks	
	\$500.00	\$345.00		\$2,020.00	
上週奉獻共計 Total	\$11,727.00	該月累計 Monthly Total		\$33,361.00	
		該月預算 Mon	\$50,964.00		

#### 【服事同工 / Serving Co-workers】

- · · · · ·						
	本週			下週		
	華語崇	年	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜	
證道	莊澤豐	1	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐	
司會	陳德明		郭榮華	陳德明	黄文彥	
領敬拜	張秋貴/龔靜玲		潘榮祺	瓦器/賴俊甫	鄭聖慧	
殿樂	張妙華/許惲俐		許惲俐	張妙華/許惲俐	林香惠	
招待	陳瓊琪/蔡	緊孟環 康妙英		陳瓊琪/蔡孟環	康妙英	
午餐 Lur	ch (		Cerritos & 北橙	Irvine		
English I	Preaching		Pr. Will Chen	Pr. Will Chen		
English	Presider	Scott Sun		Justin Leu		

#### 【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
濤 告 會	週三	20:00
詩 班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

#### 【家庭小組 Cell Groups】

1 40%C 1 12 00 11 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1					
Anaheim	黃玲清	每週一	20:00		
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00		
Cypress	賴細梅	每週四	10:00		
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30		
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00		
Irvine	李世宗	每週五	20:00		
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00		
清心小組	李康妮	隔週六	16:00		
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00		
健身舞蹈班		每週日	13:15		

#### 【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 盼望本會兄姊每人每年都至少能帶領一人歸主,請代禱。
- 3. 洛杉磯全球禱告日大集會『渴慕復興』6/4 主日 3PM 在核桃市公園 780 Creekside Dr. Walnut。歡迎參加。
- 4. 每主日 9:30 守望晨禱;週三晚八點奮興禱告,為教會事工/ 神的國度/身心軟弱者禱告,請兄姊及同工們踴躍參加。
- 5. 正常基督徒《每日讀經;參加-禮拜/小組團契/禱告會;愛 心關懷/領人歸主/什一奉獻/遵行主道》蒙神同在賜福。
- 6. 感謝神,本會廖光詠 Isaac 牧師獲聘聖地牙哥雅歌堂基督 教會英文部牧師,將在本會服事至六月底,請代禱,求神 賜福。
- 7. 下主日6/4華台證道-莊牧師《屬靈的管教》〔來12:5-13〕

#### 【團契/小組】

- 1. 長輩團契:5/31 賴瑞珍牧師『路加福音 17 章』分享。
- 2. 雅歌團契:6/02 顏明誠牧師『詩篇對話』。

# 【關懷/代禱】

- 1. 為世界和平/普世宣道/教會復興/親友歸主; 柑縣〔牧師室/ 長執同工團隊/個人佈道訓練〕代禱。
- 1. 月華姊 12 歲孫女 Josephine 6/19 脊椎側彎手術。邱顯輝夫婦/Lily/唐思源/游傳續/東煥母親/偉典母親。
- 2. 本會推動一年讀完聖經一遍,請兄姊按進度每日靈修。
- 3. 黃勝雄醫師『回台灣買靈魂』可贈友傳福音〈每本**\$15**,歸本會宣道基金〉洽燕珠。

# 【第一期個人談道訓練】

- 1. 請兄姊繼續將可供探訪的福音對象填表交尋羊組安排談道
- 2. 每週三 6:50-9pm 共 13 次集訓至 6/28 (上課/探訪/檢討)。
- 3. 禱告網仍會按時收到禱告單,請組員們都依時為事工代禱
- 1. 事工統籌呂茂財;秘書顏雯;組長〔尋羊/劉維成;跟進/呂 炳奇、禱告/朱虹、裝備/胡玉章〕培訓員:莊澤豐/林鳳梅 ;學員:周彥文/呂茂財/傅家盛/曹媛;旁聽六位〔沈春櫻/ 湯淑珠/許英良/呂炳奇/胡玉章/李煜民〕請代禱。

# 【特會報導】

『美西華人差傳大會』12/26-29 在 Ontario 會議中心。講員-戴繼宗/劉彤/Francis Chan ...鼓勵全家參加,作為柑縣靈修會。

# 【宣道】

1. 本會有 20 位英文青年將於 8/11-13 赴墨西哥宣道,請代禱

- 2. 台福傳播中心今年將『中心書房』轉售『天道書樓』在原址經 營,傳播中心仍繼續『傳揚雜誌』文字出版與媒體宣道事工。
- 3. 支援台福教會-新竹香山/台南/伯特利;機構-神學院/普世 豐盛/傳播中心/宣教士 3 位〔歐陽桂芬/Sharon/馬林〕

## 【【會堂/奉獻】

- 1. 為主堂影音燈光工程/圖書室/兒童館園區整建順利代禱。
- 2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

#### 【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 李佩芬夏威夷呼拉舞班週日 1:15 洽月美 626-202-6602

【小組查經】~耶和華本為大,該受大讚美:

※活動:1.如果神站在我們面前,你會說那五句話?

2.綜合分享你家人最常說的是那幾句話?

※查經:詩篇 145:1-21

※分享:1.詩人為何事讚美神?你生活中是否也經歷過?

2. 為你目前的處境及需要,應當如何來讚美神?

※禱告:1.操練用詩篇 145 篇的詞句來讚美神。

2.為小組/家庭及肢體需要來讚美代禱。

# 【要理問答】

問 95: 誰當受洗禮?

答:教會以外的人,必須等他們信了基督,又應許順從基督,才可受洗;只是教會內信徒的嬰孩都當受洗禮。《略解:受洗禮包括兩階層:成人基督徒但未受洗者;與教會會友的小孩。前者受洗是因為規條的涵意說,受洗的人自認是基督徒;後者受洗是因為神對百姓所發的應許要延伸到他們的兒女身上,如同在他們自己身上一樣。》「於是領受他話的人,就受了洗。」〈徒 2:41〉「我要與你並你世世代代的後裔堅立我的約,作永遠的約,是要作你和你後裔的神。」「你們所有的男子,都要受割禮,這就是我與你,並你的後裔所立的約,是你們所當遵守的。」〈創 17:7.10〉「彼得說:你們各人要悔改,奉耶穌基督的名受洗,叫你們的罪得赦,就必領受所賜的聖靈;因為這應許是給你們和你們的兒女,並一切在遠方的人,就是主我們神所召來的。」〈徒 2:38-39〉

# 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
申	申	書	書	書	書	書
27-30	31-34	1-5	6-8	9-11	12-13	14-17